

Deutsche Kultur und Literatur I

Titulaires

Jürgen JASPERS (Coordonnateur) et Barbara OBST

Mnémonique du cours

GERM-B135

Crédits ECTS

10 crédits

Langue(s) d'enseignement

Allemand

Période du cours

Année académique

Campus

Solbosch

Contenu du cours

Exercices : 1e et 2e quadrimestres : analyse linguistique, formelle et thématique et interprétation des textes allemands à partir d'extraits significatifs ainsi que leur contextualisation littéraire, historique et socioculturelle.

2e quadrimestre : cours magistral : introduction comparative à la civilisation allemande ; exercices : analyse linguistique, formelle et thématique et interprétation des textes allemands à partir d'extraits significatifs ainsi que leur contextualisation littéraire, historique et socioculturelle.

Objectifs (et/ou acquis d'apprentissages spécifiques)

Introduction à la culture de langue allemande. Compréhension à la lecture de textes allemands (fiction et non-fiction) ; apprentissage progressif de l'allemand parlé et écrit : résumés écrits concis, devoirs à préparer à la maison, travail de vocabulaire, de grammaire, exposés, utilisation des supports audio-visuels. Développer un savoir-lire et une compréhension jusqu'au niveau A2.

Méthodes d'enseignement et activités d'apprentissages

Cours magistral accompagné d'exercices avec des explications grammaticales et lexicales. Lecture à domicile des textes dans leur entièreté. Le cours est donné d'abord en français, puis progressivement en allemand.

Références, bibliographie et lectures recommandées

Textes :

> Les textes analysés varient selon l'année et seront mis à la disposition sur la page UV du cours.

Dictionnaires :

- PONS Wörterbuch Studienausgabe: Französisch-Deutsch/Deutsch-Französisch

- Langenscheidt Handwörterbuch: Französisch-Deutsch/Deutsch-Französisch

En ligne :

- <https://dict.leo.org/franz%C3%B6sisch-deutsch/>

- <https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/deutsch-franz%C3%B6sisch>

- <https://www.linguee.de/deutsch-franzoesisch>

Support(s) de cours

Université virtuelle

Autres renseignements

Lieu(x) d'enseignement

Solbosch

Contact(s)

Jürgen Jaspers (titulaire) : jurgen.jaspers@ulb.be

Barbara Obst (co-titulaire ; cours magistral, 2e quadrimestre) : barbara.obst@ulb.be, Tel. : 02 650 38 10 ; permanences : le mardi de 13h00 à 14h00h, local AZ4.105 ; préférablement sur rendez-vous.

Kerstin Terler (exercices) : kerstin.terler@ulb.be ; permanences : le jeudi de 10h00 à 11h00, local AZ4.105 ; préférablement sur rendez-vous.

Méthode(s) d'évaluation

Examen écrit et Autre

Méthode(s) d'évaluation (complément)

Participation active au cours magistral et aux exercices. Deux examens écrits.

Construction de la note (en ce compris, la pondération des notes partielles)

1) Evaluation continue : participation active, préparation des travaux et des devoirs & des tests prévus en cours du quadrimestre (40 %)

2) Examen écrit en janvier (10 %)

3) Examen écrit en mai/juin (50 %)

4) Session en août (seconde session) : Rattrapage de l'écrit ET de l'orale si les notes ne sont pas suffisantes.

Le cours (10 crédits) se donne sur les deux quadrimestres à raison de 3 crédits au premier quadrimestre et 7 crédits au second quadrimestre. Chaque quadrimestre sera noté. La note final de l'année résulte de la moyenne arithmétique des notes quadrimestrielles pondérées comme suit : quadrimestre 1 (30 %), quadrimestre 2 (70 %).

Langue(s) d'évaluation principale(s)

Allemand

Programmes

Programmes proposant ce cours à la faculté de Lettres, Traduction et Communication

BA-LGERM | Bachelier en langues et lettres modernes, orientation Germaniques | bloc 1 et BA-LLANG | Bachelier en langues et lettres modernes, orientation générale | bloc 1

